ÌBðîìú ãä$ó ïîìAëèìñÿ.

< ñâaøíýìú ìBðý, ¢ ñïàñNíiè ä¾øú íhøèõú, ãä$ó ïîìAëèìñÿ.

< ìBðý âñåã¡ ìiðà, áëàãîñòîMíiè ñâàòaõú áAæièõú öåðêâßé è ñîåäèíßíiè âñrêú, ãä$ó ïîìAëèìñÿ.

< ñâÿòrìú õðhìý ñNìú, è ñú ârðîþ, áëàãîãîâríiåìú è ñòðhõîìú Áîæièìú âõîäMùèõú âú Aíü, ãä$ó ïîìAëèìñÿ.

< âåëBêîìú ãîñïîäBíý ‰ =òö» í¹øåìú ñâÿòréøåìú ïàòði¹ðñý *Í.,* ‰ ® ãîñïîäBíý í¹øåìú âûñîêîïðåwñâÿùNííýéøåìú ìèòðîïîëBòý *Í.,* ïðåâîiåðhðñý ðóññêiÿ çàðóáNæíûÿ öðUêâå, ‰ ® ãîñïîäBíý í¹øåìú ïðåwñâÿùNííýéøåìú ²ðõiåïBñêîïý *Í.,* ® ÷òIírì ïðåñâ‚òåðñòâý ¢ âî õðIòr äihêîíñòâý, ® âñrìú ïðB÷òý è ëþäåõú, ãä$ó ïîìAëèìñÿ.

< áîãîõðàíBìýé ñòðàí» ðwññŸéñòåé ¢ ® ïðàâîñëhâíûõú ëdäåõú ±½ âî ?òN÷åñòâiè è ðàçñrÿíiè ñbùèõú ¢ ® ñïàñNíiè ˜õú, ãä$ó ïîìAëèìñÿ.

In peace let us pray to the Lord.

For the peace from above, and the salvation of our souls, let us pray to the Lord.

For the peace of the whole world, the good estate of the holy churches of God, and the union of all, let us pray to the Lord.

For this holy temple, and for them who with faith, reverence, and the fear of God enter herein, let us pray to the Lord.

For our great lord and father, His Holiness Patriarch N.; for our lord the Very Most Reverend Metropolitan N., First Hierarch of the Russian Church Abroad; for our lord the Most Reverend Archbishop (or Bishop) N.; for the venerable priesthood, the diaconate in Christ, for all the clergy and people, let us pray to the Lord.

For the God-preserved Russian Land and its Orthodox people both in the homeland and in the diaspora, and for their salvation, let us pray to the Lord.